

J e g y z ő k ö n y v

Készült: a Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2019. február 28-án 16:00 órakor a Fehér Ló Közösségi Házban tartott ülésén.

Jelen vannak: Kocsisné Balassa Gyöngyi elnök
Pfmeter József
Giffinger Mihály
Holczinger Lajos József képviselők

dr. Csanádi Viktória – aljegyző-osztályvezető
Molnár Tamás Gergő – nemzetiségi referens, jegyzőkönyvvezető

Meghívott: -

Kocsisné Balassa Gyöngyi elnök: köszönti az ülésen megjelenteket, megállapítja, hogy az ülés határozatképes, mivel 4 képviselő jelen van.

Kéri, hogy szavazzanak a meghívóban szereplő napirendről, valamint a jegyzőkönyv hitelesítő személyéről. A jegyzőkönyv hitelesítésére Giffinger Mihály képviselőt javasolja kijelölni.

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat „4 igen”, egyhangú szavazattal az alábbi határozatot hozta:

10/2019. (II.28.) NNÖ

h a t á r o z a t

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a napirendet az alábbiak szerint hagyja jóvá:

- 1. Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetésén előirányzat átcsoportosítás, módosítás 2018. december 31-ig*
- 2. A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat, valamint a fenntartása alatt lévő Móra Ferenc Általános Iskola 2019. évi beszerzési tervének elfogadása*
- 3. Beszámoló a 2019. évi február hónapban megvalósult programokról*
- 4. Beszámoló kifizetésről*
- 5. Beszámoló beszerzésről*
- 6. Döntés programokról*

11/2019. (II.28.) NNÖ

h a t á r o z a t

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jegyzőkönyv hitelesítésére Giffinger Mihály képviselőt jelöli ki.

1. sz. napirendi pont

Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetésén előirányzat átcsoportosítás, módosítás 2018. december 31-ig

(előterjesztés csatolva)

Kocsisné Balassa Gyöngyi elnök: ismerteti az előterjesztésben foglaltakat.

Kéri a képviselőket, mondják el véleményüket, javaslatukat.

Hozzászólás, észrevétel nem hangzott el.

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 „igen” - egyhangú - szavazattal az alábbi határozatot hozta:

12/2019. (II.28.) NNÖ

h a t á r o z a t

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. CXCV. törvény (Áht.) 26. §-a és a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdés d) pontjában foglaltak szerint a **Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat és irányítása alá tartozó intézmény 2018. évi költségvetését, az 5/2018. (I.30.) NNÖ határozat 3.1. pontját, valamint a jelen határozat 2-6. pontjaiban hivatkozott mellékleteket az alábbiak szerint módosítja:**

1. *A Képviselő-testület a Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetésének*
 - a) *kiadási főösszegét: 663.369.819 Ft-ban, azaz hatszázhatvanhárommillió-háromszázhatvankilencezer-nyolcszázötvenkilenc forintban,*
 - b) *ba) ebből kötelezően vállalt feladat: 663.369.819 Ft-ban, azaz hatszázhatvanhárommillió-háromszázhatvankilencezer-nyolcszázötvenkilenc forint,*
 - bb) *ebből önként vállalt feladat: 0 Ft-ban, azaz nulla forint*
 - bc) *ebből államigazgatási feladat: 0 Ft-ban, azaz nulla forint.*
 - c) *bevételi főösszegét: 632.569.691 Ft-ban, azaz hatszázharminckétfélmillió-öttszázhatvankilencezer-hatszázkilencvenegy forintban,*
 - ca) *ebből kötelezően vállalt feladat: 632.569.691 Ft-ban, azaz hatszázharminckétfélmillió-öttszázhatvankilencezer-hatszázkilencvenegy forint,*
 - cb) *ebből önként vállalt feladat: 0 Ft-ban, azaz nulla forint,*
 - cc) *ebből államigazgatási feladat: 0 Ft-ban, azaz nulla forint.*
 - d) *a hiány összegét: 30 800 128 Ft-ban, azaz harmincmillió-nyolcszázézer-százhuszonnyolc forintban állapítja meg.*
2. *A határozat 1. számú melléklete jelen határozat 1. számú melléklete szerint módosul.*
3. *A határozat 2. számú melléklete jelen határozat 2. számú melléklete szerint módosul.*
4. *A határozat 3. számú melléklete jelen határozat 3. számú melléklete szerint módosul.*
5. *A határozat 4. számú melléklete jelen határozat 4. számú melléklete szerint módosul.*
6. *A határozat 5. számú melléklete jelen határozat 5. számú melléklete szerint módosul.*

Felelős: Kocsisné Balassa Gyöngyi elnök

Határidő: azonnal

2. sz. napirendi pont

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat, valamint a fenntartása alatt lévő Móra Ferenc Általános Iskola 2019. évi beszerzési tervének elfogadása

(tervezet csatolva)

Kocsisné Balassa Gyöngyi elnök: ismerteti az eddigi információk szerinti, 2019. évi tervezett beszerzéseket.

Kéri a képviselőket, mondják el véleményüket, javaslatukat.
Hozzászólás, észrevétel nem hangzott el.

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 „igen” - egyhangú - szavazattal az alábbi határozatot hozta:

13/2019. (II.28.) NNÖ

h a t á r o z a t

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő- testülete a Német Nemzetiségi Önkormányzat, valamint a fenntartása alatt lévő Móra Ferenc Általános Iskola 2019. évi beszerzési tervét a következők szerint hagyja jóvá:

Időbeli ütemezés (2019. év)	A beszerzés / beruházás tárgya és mennyisége	Becsült költsége bruttó (ezer Ft)
az eljárás megindításának, illetve a beszerzés megvalósításának tervezett időpontja		
ÉPÍTÉSI BERUHÁZÁS/FELÚJÍTÁS		
március	tanterem árnyékolása (zsalúzia) 1 épületrész (6 tanteremre) 9.913 euro x 320 Ft	3.200 e
április	aulaárnyékolás (roló)	1.000 e
április	büfé szellőzási rendszer kiépítése	800 e
április	műpadló csere alsós tanteremekben	2.000 e
május	konyhai raktár átalakítása, polcrendszerek	1.000 e
május	műpadló csere felsős tanteremekben	2.000 e
június	rendezési terv módosítása iránti kérelem	500 e
július	tanterem árnyékolása (zsalúzia) 24 tanteremre 9.913 euro x 320 Ft x 4 épületrész	13.000 e
július	uszoda járólapozás	8.000 e
ÁRUBESZERZÉS		
március	táskatartó padok folyosóra 20 x 55 e Ft	1.100 e

április	tantermi szekrények	900 e
április	kültéri kamerarendszer	800 e
április	tablet (60 db x 70)	4.200 e
május	digitális tábla	1.200 e
június	laptopok vásárlása 5x 200 e Ft	1.000 e
augusztus	tornatermi öltözőkbe bútor	2.500 e
SZOLGÁLTATÁS MEGRENDELÉS		
április	kerítésfestés	300 e
május	WIFI-berendezések felszerelése	1.100 e
június	radiátorcsövek festése	700 e
július	mosdók meszelése	400 e
július	medence festés	1.800 e
ÖSSZESEN		47.500 e

*Felelős: Kocsisné Balassa Gyöngyi elnök
Határidő: azonnal*

3. sz. napirendi pont

Beszámoló a 2019. évi február hónapban megvalósult programokról

Kocsisné Balassa Gyöngyi elnök: tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy 2019 februárjában az alábbi programok megszervezésére került sor:

- 2019. február 13.: a Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Mosoni Német Származásúak Egyesületének farsangi rendezvénye, amelyet a Fehér Ló Közösségi Házban rendeztek. Meghívott vendégeink voltak a Máriakálnoki Német Nemzetiségi Önkormányzat tagjai, illetve a község német ajkú lakói. Az összejövetel nagyon jó hangulatban telt, az estét színesítette a mosoni Heideröslein Dalkör, valamint a Máriakálnoki Énekkar műsora. Az est csúcspontja volt az Edelweiß táncsoport bemutatkozása. A Léber László által vezetett tánckar hatalmas sikert aratott első fellépése alkalmával. Mindenki nagyon jól érezte magát az összejövetelen, amelyen felidéztek a régi német farsangi hagyományokat, népszokásokat, ételeket és vicces csínyeket.
- 2019. február 14-én a Mosonmagyaróvári Móra Ferenc Általános Iskolában megrendezték a hagyományossá vált német nyelvű kulturális seregszemlét, ahol a tanulók szüleiknek, illetve a meghívott vendégeknek német nyelvű zenés jeleneteket/színdarabot adtak elő.

A két programmal kapcsolatban a következő költségek merültek fel:

- vacsora a farsangi rendezvényre: 153.000,- Ft. (Patkó Étterem – Fördös 25 Bt.)
- dekorációs anyag, papíráru: 22.470,- Ft. (Müller Drogéria Magyarország Bt.)
- üdítő, ásványvíz: 24.910,- Ft. (Vady Bt.)
- sajtos pogácsa: 46.200,- Ft. (Bernáth-BR Kft.)
- tortacsík: 1.475,- Ft. (Müller Drogéria Magyarország Bt.)
- papírszalvéta, papírterítő, üdítő, ajándék: 30.670,- Ft. (Tesco-Global Zrt.)

- fotókidolgozás (ajándék): 12.700,- Ft. (Digitális Sprint Fotólabor Kft.)

Kéri a képviselőket, mondják el véleményüket, javaslatukat.
Hozzászólás, észrevétel nem hangzott el.

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 „igen” - egyhangú - szavazattal az alábbi határozatot hozta:

14/2019. (II.28.) NNÖ

h a t á r o z a t

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja az alábbi beszámolókat:

- *2019. február 13.: a Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Mosoni Német Származásúak Egyesületének farsangi rendezvénye, amelyet a Fehér Ló Közösségi Házban rendeztek. Meghívott vendégeink voltak a Máriakálnoki Német Nemzetiségi Önkormányzat tagjai, illetve a község német ajkú lakói. Az összejövetel nagyon jó hangulatban telt, az estét színesítette a mosoni Heideröslein Dalkör, valamint a Máriakálnoki Énekkar műsora. Az est csúcspontja volt az Edelweiß táncsoport bemutatkozása. A Léber László által vezetett tánckar hatalmas sikert aratott első fellépése alkalmával. Mindenki nagyon jól érezte magát az összejövetelen, amelyen felidéztek a régi német farsangi hagyományokat, népszokásokat, ételeket és vicces csínyeket.*
- *2019. február 14-én a Mosonmagyaróvári Móra Ferenc Általános Iskolában megrendezték a hagyományossá vált német nyelvű kulturális seregszemlét, ahol a tanulók szüleiknek illetve a meghívott vendégeknek német nyelvű zenés jeleneteket/szindarabot adtak elő.*

A két program során felmerült költségek:

- *vacsora a farsangi rendezvényre: 153.000,- Ft. (Patkó Étterem – Fördős 25 Bt.)*
- *dekorációs anyag, papíráru: 22.470,- Ft. (Müller Drogéria Magyarország Bt.)*
- *üdítő, ásványvíz: 24.910,- Ft. (Vady Bt.)*
- *sajtos pogácsa: 46.200,- Ft. (Bernáth-BR Kft.)*
- *tortacsík: 1.475,- Ft. (Müller Drogéria Magyarország Bt.)*
- *papírszalvéta, papírterítő, üdítő, ajándék: 30.670,- Ft. (Tesco-Global Zrt.)*
- *fotókidolgozás (ajándék): 12.700,- Ft. (Digitális Sprint Fotólabor Kft.)*

A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt, hogy a Mosonmagyaróvári Polgármesteri Hivatal Pénzügyi Osztályán keresztül gondoskodjon a számla megtérítéséről.

*Felelős: Kocsisné Balassa Gyöngyi elnök
Határidő: 2019. március 31.*

4. sz. napirendi pont
Beszámoló kifizetésről

Kocsisné Balassa Gyöngyi elnök: elmondja, hogy a Magyarországi Német Ének-Zene és Tánckarok Országos Tanácsa részére megfizetésre került a Heideröslein Dalkör éves tagdíj összege: 10.000,- Ft

Kéri a képviselőket, mondják el véleményüket, javaslatukat.

Hozzászólás, észrevétel nem hangzott el.

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 „igen” - egyhangú - szavazattal az alábbi határozatot hozta:

15/2019. (II.28.) NNÖ

h a t á r o z a t

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az alábbi kifizetést hagyja jóvá: a Magyarországi Német Ének-Zene és Tánckarok Országos Tanácsa részére a Heideröslein Dalkör éves tagdíj összege: 10.000,- Ft

5. sz. napirendi pont

Beszámoló beszerzésről

Kocsisné Balassa Gyöngyi elnök: tájékoztatja a Képviselő-testület tagjait, hogy az előző testületi ülés óta eltelt időben az alábbi beszerzésre, kiadásra került sor:

- Canon típusú festékpátron (meghívók, fényképek, kották sokszorosítására)

Kéri a képviselőket, mondják el véleményüket, javaslatukat.

Hozzászólás, észrevétel nem hangzott el.

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 „igen” - egyhangú - szavazattal az alábbi határozatot hozta:

16/2019. (II.28.) NNÖ

h a t á r o z a t

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az alábbi beszerzést, kiadást hagyja jóvá:

- Canon típusú festékpátron (meghívók, fényképek, kották sokszorosítására), 29.970,- Ft értékben.

A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt, hogy a Pénzügyi Osztályon keresztül gondoskodjon a számla megtérítéséről.

Felelős: Kocsisné Balassa Gyöngyi elnök

Határidő: 2019. március 31.

6. sz. napirendi pont

Döntés programokról

Kocsisné Balassa Gyöngyi elnök: elmondja, hogy 2019. március 08. napján megrendezik a Móra Ferenc Általános Iskolában a Német Regionális Vers- és Prózamondó versenyt. A

regionális verseny megszervezéséhez a Győr-Moson-Sopron Megyei Önkormányzat 150.000,- Ft-os támogatást nyújt.

Kéri a képviselőket, mondják el véleményüket, javaslatukat.
Hozzászólás, észrevétel nem hangzott el.

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 „igen” - egyhangú - szavazattal az alábbi határozatot hozta:

17/2019. (II.28.) NNÖ

h a t á r o z a t

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az alábbi programról dönt: 2019. március 08. napján megrendezik a Móra Ferenc Általános Iskolában a Német Regionális Vers- és Prózamondó versenyt. A regionális verseny megszervezéséhez a Győr-Moson-Sopron Megyei Önkormányzat 150.000,- Ft-os támogatást nyújt.

A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt, hogy a Mosonmagyaróvári Polgármesteri Hivatal Pénzügyi Osztályán keresztül gondoskodjon a kapcsolódó számlák megtérítéséről, továbbá, hogy a szervezéshez kapcsolódó támogatási szerződést megkösse.

*Felelős: Kocsisné Balassa Gyöngyi elnök
Határidő: 2019. március 31.*

Kocsisné Balassa Gyöngyi elnök: tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy 2019. március 13. napján tartják a Fehér Ló Közösségi Házban a Mosoni Német Származásúak nőnapj összejövetelét. A találkozón felköszöntik az egyesület női tagjait.

Kéri a képviselőket, mondják el véleményüket, javaslatukat.
Hozzászólás, észrevétel nem hangzott el.

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 „igen” - egyhangú - szavazattal az alábbi határozatot hozta:

18/2019. (II.28.) NNÖ

h a t á r o z a t

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az alábbi programról dönt: 2019. március 13. napján tartják a Fehér Ló Közösségi Házban a Mosoni Német Származásúak nőnapj összejövetelét. A találkozón felköszöntik az egyesület női tagjait.

A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt, hogy a Mosonmagyaróvári Polgármesteri Hivatal Pénzügyi Osztályán keresztül gondoskodjon a számlák megtérítéséről.

*Felelős: Kocsisné Balassa Gyöngyi elnök
Határidő: 2019. március 31.*

Kocsisné Balassa Gyöngyi elnök: tájékoztatja a Képviselő-testület tagjait, hogy 2019. március 15. napján – nemzeti ünnepünkön – a Német Nemzetiségi Önkormányzat koszorút helyez el a mosoni temetőben az 1848-as emlékhelyen. (Tervezett költség: 10.000,- Ft)

Kéri a képviselőket, mondják el véleményüket, javaslatukat.
Hozzászólás, észrevétel nem hangzott el.

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 „igen” - egyhangú - szavazattal az alábbi határozatot hozta:

19/2019. (II.28.) NNÖ

h a t á r o z a t

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az alábbi programról dönt: 2019. március 15. napján – nemzeti ünnepünkön – a Német Nemzetiségi Önkormányzat koszorút helyez el a mosoni temetőben az 1848-as emlékhelyen. Tervezett költség: 10.000,- Ft

A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt, hogy a Mosonmagyaróvári Polgármesteri Hivatal Pénzügyi Osztályán keresztül gondoskodjon a számla megtérítéséről.

*Felelős: Kocsisné Balassa Gyöngyi elnök
Határidő: 2019. március 31.*

Kocsisné Balassa Gyöngyi elnök: tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy 2019 márciusában a Mosoni Német Származásúak tagjai, a Móra Ferenc Általános Iskola német tanárai és tanulói német nyelvű keresztutat tartanak a Mosoni Nepomuki Szent János Templomban. A keresztúton résztvevő tanulókat megjutalmazzák. (Tervezett költség: 10.000,- Ft)

Kéri a képviselőket, mondják el véleményüket, javaslatukat.
Hozzászólás, észrevétel nem hangzott el.

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 „igen” - egyhangú - szavazattal az alábbi határozatot hozta:

20/2019. (II.28.) NNÖ

h a t á r o z a t

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az alábbi programról dönt: 2019 márciusában a Mosoni Német Származásúak tagjai, a Móra Ferenc Általános Iskola német tanárai és tanulói német nyelvű keresztutat tartanak a Mosoni Nepomuki Szent János Templomban. A keresztúton résztvevő tanulókat megjutalmazzák. Tervezett költség: 10.000,- Ft

A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt, hogy a Mosonmagyaróvári Polgármesteri Hivatal Pénzügyi Osztályán keresztül gondoskodjon a felmerült kiadások megtérítéséről.

*Felelős: Kocsisné Balassa Gyöngyi elnök
Határidő: 2019. március 31.*

Kocsisné Balassa Gyöngyi elnök: elmondja, hogy 2019. április 10. napján a Fehér Ló Községi Házban húsvéti összejövetelt tartanak. A német nyelvű találkozón felelevenítik a mosoni németek húsvéti szokásait (húsvétvárás, sonkafőzés, bemutatóval egybekötött tormakészítés, dekorációkészítés). A programot a Német Nemzetiségi Önkormányzat tagjai szervezik és a Német Nemzetiségi Önkormányzat finanszírozza. (Tervezett költség: 50.000,- Ft.)

Kéri a képviselőket, mondják el véleményüket, javaslatukat.
Hozzászólás, észrevétel nem hangzott el.

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 „igen” - egyhangú - szavazattal az alábbi határozatot hozta:

21/2019. (II.28.) NNÖ

h a t á r o z a t

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az alábbi programról dönt: 2019. április 10. napján a Fehér Ló Községi Házban húsvéti összejövetelt tartanak. A német nyelvű találkozón felelevenítik a mosoni németek húsvéti szokásait (húsvétvárás, sonkafőzés, bemutatóval egybekötött tormakészítés, dekorációkészítés). A programot a Német Nemzetiségi Önkormányzat tagjai szervezik és a Német Nemzetiségi Önkormányzat finanszírozza. (Tervezett költség: 50.000,- Ft.)

A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt, hogy a Mosonmagyaróvári Polgármesteri Hivatal Pénzügyi Osztályán keresztül gondoskodjon a számla megtérítéséről.

*Felelős: Kocsisné Balassa Gyöngyi elnök
Határidő: 2019. március 31.*

Mivel több kérdés, hozzászólás nem volt, az elnök az ülést 18:00 órakor bezárta.

K.m.f.


Giffinger Mihály
képviselő


Kocsisné Balassa Gyöngyi
elnök



Jelenléti ív

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat

2019. FEBRUÁR 28-1 üléséről

Kocsisné Balassa Gyöngyi

Kocsisné Balassa Gyöngyi

Holczinger Lajos

Holczinger Lajos

Giffinger Mihály

Giffinger Mihály

Pfemeter József

Pfemeter József

Meghívottak:

DR. CSANÁDI VIKTÓRIA

Dr. Csankó L.

DR. NAB. TAMÁS GERGŐ

N. N. J.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

